

**Werkskalibrierzeugnis
Calibration test report
Certificat d'étalonnage**

Hiermit wird bescheinigt, dass dieses TROTEC-Erzeugnis in Übereinstimmung mit dem OM-Handbuch der TROTEC GmbH & Co. KG nach DIN EN ISO 9001/9002 gefertigt wurde. Die Bestellvorgaben wurden eingehalten. Die Ausführung und Anzeigegenauigkeit der Geräte/Systeme wurde im Rahmen der TROTEC Kalibrier- und Qualitätssicherungsmaßnahmen überwacht. Die Überprüfung ergab keine Beanstandung.

This is to certify, that this Trotec product has been tested according to the TQM to the TROTEC GmbH & Co. KG manual in accordance with DIN EN ISO 9001/9002. Ordering specifications are complied with. Execution of instruments | systems as well as testing of accuracy was carried out following TROTEC calibration and quality assurance procedures. Inspection was successfully passed.

Par ce document, nous certifions qua le produit correspondant a bien été testé suivant les normes TQM de Trotec GmbH & Co. KG en accord avec la norme DIN EN ISO 9001/9002. Les conditions stipulées dans la commande ont été remplies. La réalisation des appareils | systèmes ainsi que les tests de précision ont été fait an concordance avec les procédés de qualité et d'étalonnage Trotec.

Typ/Type/Type: SL300
Genauigkeit/Accuracy/Précision : +/-1,4dB (A/C)
Serien Nr./Serial Nr./N° de Série: 11041617

Kalibriereinheit/Calibration unit/ Équipement d'étalonnage :

Fabrikat/ brand/Modèle:	B & K Co.DENMARK
Serien Nr./Serial Nr./N° de Série	2552353
Genauigkeit/Accuracy/Précision:	+/-0.2dB
Kal.-datum/Cal.-date/ d'étalonnage	2011-03-11
Standards/standards/Normes:	JJG 176-2005 Verification Regulation of Sound Calibrators

Umgebungsbedingungen/Environmental conditions/ Les conditions environnementales :

Temp [°C]: 25°C
Rel. Hum [%] : 55%RH
Datum/Date/Date: 2011-6-7

Typ/Type/Type: SL300

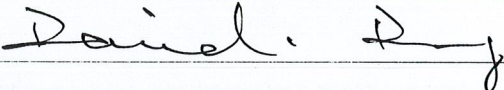
Genauigkeit/Accuracy/Précision : +/-1,4dB (A/C)

Serien Nr./Serial Nr./N° de Série: 11041617

Messergebnisse/Measuring results/Les mesures:

Nr.	Messbereich/ Range/ plage de mesure [dBA]	Referenz/ Reference/ Référence [dBA]	Toleranz/ Tolerance/ Permissivité	Messwert/ Reading/ Valeur mesurée [dBA]	Abweichung/ Deviation/ Écart [dBA]	Status/ Status/ Résultat
1	30 - 80	55	+/-3.5dB	52.9	-2.1dB	Passed
2	30 - 80	78	+/-2.0dB	78.3	+0.3dB	Passed
3	80 - 130	94	+/-1.4dB	94.4	+0.4dB	Passed
4	80 - 130	104	+/-1.4dB	104.2	+0.2dB	Passed
5	80 - 130	114	+/-1.4dB	114.6	+0.6dB	Passed

Prüfer	Peng Xingen
Checked by	
Verificateur	

Qualitätssicherung	
Quality Control	
Assurance Qualité	

TROTEC®



SL 300

- Ⓓ *Bedienungsanleitung - Schallpegelmessgerät* . A - 1
- ⒼⒷ *Operating instructions - Sound level meter* B - 1
- Ⓕ *Mode d'emploi - Sonomètre* C - 1
- Ⓘ *Istruzioni per l'uso - Fonometro* D - 1
- ⒼⓁ *Bedieningshandleiding - Geluidsniveaumeter* . E - 1
- Ⓔ *Manual de instrucciones - Medidor de nivel acústico* F - 1
- ⒫ *Manual de instruções - Medidor de nível sonoro* . G - 1
- ⒫Ⓛ *Instrukcja obsługi - Miernik poziomu dźwięku* . . H - 1
- ⒹⓇ *Kullanım kılavuzu - Ses seviyesi ölçüm cihazı* I - 1
- ⒹⓇⓈ *Инструкция по эксплуатации - Прибор для измерения уровня шума* J - 1
- ⒹⓀ *Betjeningsvejledning - Apparat til måling af støjniveau* K - 1
- ⒻⒾⒶ *Käyttöohje - Äänitasomittari* L - 1
- ⒼⓃ *Brukerveiledning - Lydnivåmåler* M - 1
- Ⓕ *Bruksanvisning - Ljudnivåmätare* N - 1

CE TROTEC® GmbH & Co. KG • Grebbener Straße 7 • D-52525 Heinsberg
Tel.: +49 (0) 24 52 / 962 - 400 • Fax: +49 (0) 24 52 / 962 - 200
www.trotec.de • E-Mail: info@trotec.de